



Programa de vacunación contra la COVID-19 del estado de Nueva York Informe de excursión de temperatura 5 de marzo de 2021

Un *incidente de temperatura fuera de rango*, también llamado *excursión de temperatura*, es cualquier temperatura fuera del rango recomendado para una vacuna. La cantidad TOTAL de tiempo que una vacuna se almacena a una temperatura fuera de rango afecta la viabilidad de la vacuna.

Conteste este informe para que los fabricantes de las vacunas reúnan la información necesaria determinar su estabilidad. Para las vacunas en cuestión, **etiquete la vacuna con la leyenda "NO USAR"** y, si corresponde, envíela a una unidad donde pueda almacenarse a la temperatura correcta. Descargue sus datos del registrador de datos digitales para recabar información sobre la duración de la excursión. No administre ninguna vacuna afectada hasta que haya determinado su eficacia con el fabricante e informe de la excursión de temperatura al Programa de Vacunación del Departamento de Salud del estado de Nueva York enviando un correo a vaccinempexcursion@health.ny.gov.

Rangos de temperatura recomendados				
FABRICANTE	REFRIGERADOR	CONGELADOR	CONGELADOR DE TEMPERATURA ULTRABAJA	EMBALAJE TÉRMICO
PFIZER	entre 2 °C y 8 °C (entre 36 °F y 46 °F) 120 horas	entre -25 °C y -15 °C (entre -13 °F y 5 °F) Total de 2 semanas	-80 °C a -60 °C (-112 °F y -76 °F) Hasta la fecha de vencimiento	entre -90 °C y -60 °C* (entre -130 °F y -76 °F)
MODERNA	entre 2 °C y 8 °C (entre 36 °F y 46 °F) 30 días	entre -25 °C y -15 °C (entre -13 °F y 5 °F) Hasta la fecha de vencimiento	N/A	N/A
Janssen	entre 2 °C y 8 °C (entre 36 °F y 46 °F) Hasta la fecha de vencimiento	N/A	N/A	N/A

* El almacenamiento dentro de este rango de temperatura no se considera una excursión con respecto a las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Paso 1: Anote la información de la excursión de temperatura.

Seleccione la vacuna afectada: Pfizer Moderna Janssen

Temperaturas fuera del rango: demasiado fría demasiado caliente

Fecha en que inició la excursión: _____ Fecha en que concluyó la excursión:

Las vacunas afectadas estaban almacenadas en:

refrigerador congelador congelador de temperatura ultrabaja embalaje térmico contenedor de transporte

Marque la casilla que indique con qué estuvo relacionada la excursión:

redistribución clínica móvil/fuera de las instalaciones transporte de emergencia

Cuál fue la temperatura más cálida: _____

Cuál fue la temperatura más fría: _____

Duración total de la excursión: _____ (h/min)

Descripción del incidente:

¿Las vacunas afectadas sufrieron anteriormente alguna excursión de temperatura? No Sí, fecha:

Esta información se debe comunicar al fabricante como parte de la determinación de viabilidad.

Paso 2: Registre la determinación de estabilidad del fabricante.

- Comuníquese con el fabricante de la vacuna llamando a los siguientes teléfonos.
- Solicite un número de caso o número de referencia para su llamada y registre el número que se le dará.
- Comunique la información sobre esta y cualquier excursión anterior que haya afectado a estas dosis.
- Solicite cartas de los informes electrónicos de la estabilidad publicados por los fabricantes; consérvelos en sus registros durante tres años.
- Registre la resolución del fabricante en este formulario.

FABRICANTE	Teléfono	Dosis aplicadas	Determinación de la estabilidad	N.º de caso o referencia
PFIZER	800-666-7248 opción 8	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Se puede usar <input type="checkbox"/> No se puede usar	
MODERNA	833-272-6635	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Se puede usar <input type="checkbox"/> No se puede usar	
JANSSEN	1-800-565-4008	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Se puede usar <input type="checkbox"/> No se puede usar	

Resolución: _____

Paso 3: Determine la viabilidad.

Si el fabricante determina que las vacunas están en buenas condiciones para usarlas:

- Retire la etiqueta con la leyenda "NO USAR" y avise a su supervisor. Las vacunas están en condiciones para administrarlas.

Si el fabricante determina que las vacunas **no** son viables y que NO están en condiciones para ser utilizadas:

- Deseche la vacuna no viable como residuo médico, por ejemplo, colocándola en un recipiente para objetos punzantes.
- Documente las dosis desechadas en el sistema NYSIIS.

Paso 4: Información de contacto

Nombre del centro/proveedor: _____

N.º NYSIIS COVID PIN: _____

Nombre de la persona que envía la información: _____

Número de teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Paso 5: Envíe el informe de la excursión de temperatura y adjunte los documentos pertinentes.

- Envíe este informe a vaccinempexcursion@health.ny.gov e incluya cualquier documentación de apoyo, como el resumen del registrador de datos (o la sección que muestra las excursiones), el registro de transporte de vacunas, el registro de temperatura, etc.